

一千八百九十六年九月十五號

THE "PENANG SIN POE"

號十九百一第

CHINESE DAILY NEWS.

大清光緒廿二年  
丙申八月初九日

# 報新坡檳

印二拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the "Criterion Press" No. 23, 232, Beach Street, Penang.

禁自絕矣此法似迂實確雖緩而獲益甚大所首當議及者何謂治標宜議於朝廷嚴加申警若恐查察騷擾則惟限三品以上官員所生子女皆書之籍或遺棄籍命婦備查之有礙足者罪其父母如此則貴家皆不礙足其礙足者不編而

天下俗多矣名人通儒往往苦為論說痛切調或獨至一俗其殘忍不亞於火葬溺女其關係無殊於煙酒狂而  
禮之先儒垂訓以及所記嘉言懿行鮮有能不隨流俗力自振拔且大聲疾呼以覺世人者而獨儒且泥於重男輕女之見  
其至以輕足為得計坐使中華女子遭此浩劫而莫之拯嗚呼同一為人而不幸而至於此極哉今幸西國開秀創立天足  
會冀故吾華女子於裝束束縛之中誠盛舉也但思其弊必先知其難問當深求其故乃知不徒輕女之見中於人心  
已也中華婦女鮮有讀書明理者視禮足為不可少之事積習相沿不可破男子雖極力阻止婦女未必聽從其難一  
人娶婦不問婦德先問女足若使蓮船盈尺則雖德容兼備必將指為大疵故父母雖欲不繼而不能不為擇配計其難二  
婦女衣服裝飾尚思爭勝況足之大小乎同輩素處陋習下國不知大矣免笑同儕或且取憎夫婿當此之時有  
反謂肯受痛楚而怨其父母不早為輕小者其難三因是三難士大夫家遂至因循且古今不少豪傑之士而於此卒未敢  
輕議者曷足故也然則此俗果未能廢歟曰否由前言之雖數千年其關係尚淺由今言之則其禍益急惡可視為緩  
圖哉何以言之方今國勢其貧矣士農工商皆奮發興起力求自強女子亦當合力相助若仍令忍痛含怨矯揉造作  
則狠心辣手既非母女之情寸步艱難復失內助之義重男子內顧之憂有妻女為累之嫌是有礙於倫誼交接者一也  
營局廠製造貨物雖男子之責其需女工者亦不少西人質選異國多娶妻女同行若繼足之人惟有安坐家中刺繡描花  
已耳欲如泰西婦女之兼任外事更謝不敏是有礙于富強經濟者二也繼足則朝夕愁悶吝嗇因是氣血不舒無殊殘廢  
提攜既覺其艱操習亦形未便較之西女之遊行自在何啻霄壤所育子女亦難望其強盛是有礙於身體壯健者三也况  
乎今日中外一家吾華素號教化最先之國乃此等惡俗偏地球不見於他國而偏盛於吾華豈不益增外人之恥笑輕侮  
耶言念及此在今日之廢此俗誠有不可稍緩須臾者且果廢此何異驟增二百兆有用之人而視國者亦以為數千年  
惡俗尙欲一旦廢之則他事之振興可知欽欽之心不期而至其廢之之益有如此然則繼未易速變不可不思善法以冀  
復其本初也明矣茲謹議治本之法一治標之法二旁治之法三何謂治本廣女學是也凡百惡俗皆由不學今議推廣女  
學女孩概令人塾讀書設法鼓舞懲戒但求明理不驚詞章務使人知繼足為毀體媚人之事可恥可傷互相勸導則不  
禁自絕矣此法似迂實確雖緩而獲益甚大所首當議及者何謂治標宜議於朝廷嚴加申警若恐查察騷擾則惟限  
三品以上官員所生子女皆書之籍或遺棄籍命婦備查之有礙足者罪其父母如此則貴家皆不礙足其礙足者不編而

## 錄目

英電彙紀 此助大災 吉人天相 恩榮隆至  
電彙彙紀 再通南仙 銀行聯合 德京消息 德船工竣  
相臣會晤 魚雷鋼艦 小兒急智 臺水金氣 問談誤犯  
臺灣近事 朝鮮紀事 續生三足 恩及窮民 風伯煽虐  
孝行可風 請辦豬場 續生三足 續生三足 港山多蛇

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜  
閱全年者銀十元六個月銀六元四個月銀五元二個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊  
印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有裨世道人心者否亦須  
無碍於人並寫真得里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

○日商英武員名地統籌總辦連士民國家開信立將該武員撤任擬行懲辦一節經登前報茲接同日電言英武員經已逮案立行訊  
究不日定官決讞云  
○前報所紀埃及攻擊埃沙勝地方埃兵乘勝進剿立飭馬兵佔據其地一節茲接同日電言刻下埃及第三隊步兵經已前往埃沙勝駐  
紮不日定官決讞云  
○英報之千那勝地方國禁禁嚴凡華人人口每名須納口稅五十元方准登岸茲接同日英京電言現下李傅相路出干那勝地方因該  
處華人人口每名納稅五十元之舊例議增至百元之多傳聞知此事其屬意欲與其辯駁如何增餉情由云  
○西八月七號英京泰晤士西報載李傅相擬驅逐英國言欲其共交誼細傳相所言似有深情中日之戰英人未肯相助者中英兩國前  
此並無嫌隙理當援救若果阻日人中國因無備預以致被日人挫折則我國未之能知蓋我國素知傳相辦事妥善平時每預備不虞方望傳相為中國  
亦不難贊助于戈致干公法至傳相所言中國因無備預以致被日人挫折則我國未之能知蓋我國素知傳相辦事妥善平時每預備不虞方望傳相為中國  
辦理大事計其竟至於無備被導也至中國欲請歐洲人口諸貨加增釐餉此事于我國不無所得蓋以我國經營中土商務最大故也據中國所言前一千  
八百六十年訂立商約有載凡歐洲諸貨入口者每百抽五五時銀價昂貴每三兩銀值至一金磅今銀價跌落計銀七兩方值一金磅如此則我國當允其增  
抽釐餉之議且我國運往日本諸貨經已允許日人增抽入口之稅于中國亦允從該西報又從而言曰未知傳相之權能否議辦此事若中國實欲商議此  
事我國即允其所請固亦無妨但中國必須有一事有益我國者中國當此頹敗恐從事抽餉未足振興焉不掃除積弊雖增餉亦為無益且欲議抽稅則所  
委抽餉各員必先設立妥善方不侵蝕國帑邇來中國人民待耶穌教民最為殘暴其屬無禮我國所允日本增抽抽稅餉因日本辦事于我國有所利益各能妥  
議善書也又傳相言若中國增抽釐餉稅其所入之款亦為歐洲購辦軍械之需該西報復從而論之曰若增抽釐餉餉餉不能立法妥善力圖振興盡除積弊抽餉  
雖多千國家既無所得且至大敗而歸務果能妥議善法廣通商口岸方能有所裨益且傳相返國須設法保護西民則抽餉之事尤其照約而行如我國允其  
抽餉其所入之款中國不自備用分其利于他人以敗壞我國大勢則我國不必從其所請矣  
○英京西報有載俄京消息言俄外部大臣老若君辦理各國交涉事宜最為妥善利益于俄國家不淺今已去世恐此後充當外部大  
臣之任者其辦理事務難得如老若君之勝任愉快矣且亞美嶺之事英人大失體面亦賴老若君善為調陳往年助中國擊退日兵退出遼東亦賴老若君之  
力現下老若君所遺之缺誠難補大臣李維君能充其任則李維君素多才識少時常充火車路備役云按斯君牧園終為將相歷代不乏其人戰國時燕王  
困于秦有賁後能陳說秦王以解秦之困燕王任之辦理國事漢樊噲特一屠狗市僧耳能佐高帝拔城陷陳平定天下身為將相自古以來若此類者甚多  
由此觀之凡國家用人不可限于資格當效古人用官惟賢材之說切勿以微賤而棄之也  
○倫敦某日報云外間傳言英女皇維多利亞氏以春秋已富國事倦勤擬讓位與太子有知者謂女皇前已屢次欲行授禪之舉事迄未  
成不知此太子果肯繼任否也  
○本館昨接奉天訪事人飛遞云近有俄官二員由俄派往滿洲蒙古地方隨帶俄兵數名向西行抵長白山頂之大湖後浩高麗北界而  
行新與俄京行抵該處俄官數日復向長白山前進以便尋新嘉里河源擬由該處向北行吉林遼陽開路至西北利亞後至耳苦斯克而止此行必將查明由

馬車馬房



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車街用好鐵線其用輕而耐久其價較別家廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三十二號門牌相商此佈  
乙未年六月十八日  
本號主人張如明啟

鐵管放水筒



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒放水筒出售貨真價廉童叟無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比蓋律公司謹白

製造各式機器發售

啓者本廠開設在檳城海墘經有聘請精知製造各種機器名師以及鑄鐵鋼器名匠工料精美曾經 諸君試用莫不交口贊美更有採辦祖家各色抹車油包鐵筒皮抽水機器各式牽車皮帶水鏡管水喉管以及火車火船所用聯接器具並種園開礦所用挖鋤等物發售賜顧者 惠臨相商是幸此佈  
光緒丙申年三月十八日  
司理人挨翠白

清涼水

THE A. P. K.  
BOTTLED & KEPT WATER CO.  
PENANG.

啓者本號由英京採到頂上機器製成清涼水名手精製 南文力 美水 諸君及各色水均有製便氣 諸君賜顧請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年六月十八日  
本號主人張如明啟

保安告白

啓者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷 諸君光顧請移玉到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
代理人智悅德也公司白

巧藝問世

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙 諸君光顧請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日  
熾昌號啟

啓者本藥房專辦泰西各國靈驗藥油藥水丸散丹膏來檳發兌 諸君賜顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒丙申年三月十八日  
大英一千八百九十六年四月三十號  
本藥房告白

王帽標麵粉



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙 諸君賜顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
英一千八百九十六年六月二十二號  
檳城代理人先得明得里公司啟

代理芳名

仰光瑞發號林維福先生  
怡里瑞發號安寶號周恭英先生  
小吡叻本益寶號林錦昌先生  
新嘉坡助報館薛有禮先生  
甲板美隆寶號楊本坎先生  
通和振興號林仁德先生  
巴羅德振公司甘德善先生  
吉隆坡隆發號陸秋傑先生  
哈永泰生號胡子春先生

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保



啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

白告險保

啓者本公司代理英國保險公司列明於後 悅來演示洋面伏約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家園保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
乙未年八月十三日  
代理人莫實得公司謹啟

○一年前購辦銀一千五百元等語某日工部局會議該局之司理人將華商請辦豬墟之事向詢於衆各局員議此項事得息無幾且有碍於市肆均未  
而允必作爲廢論吁如某之學孝爲利誠不愧爲龍斷大夫矣

○福州東井堤井村某畜一牝牛前月產一犢後少一蹄合僅三足想亦在胎中變化未全無所詫異但庸俗耳目見聞不廣一時喧傳爲  
怪誕之說

○泉州安海附近地方風疫流行恐民別無良策惟日夜求神告佛近有某甲染疫請神附傳某乙爲僞身拈香中立忽而披髮跳舞語  
不可辨聞乙以刀割進乙握之或自刺其面或自斷其舌或自割其膚或自截其臂或以顯神之靈異也不意遍身流血昏暈仆地少頃鼻息已絕世之  
惑於假神者可以鑒矣

○香港山頂福臣行司理住眷地窖有巨蛇一尾長至七尺被人捉獲其色黑棕其力雄厚有識蛇者知爲石蛇而無毒氣云又前禮拜有  
人在山頂大路旁捕一青蛇長約三尺餘又晏打臣洋人行內之工人又捉獲毒蛇一尾俗稱爲飯匙頭又將車舉辣住眷亦捕一尾云

○啓者本公司有代理連爾亦其勝拔及兒頂上舊庄烏雞標委實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均  
有採用又有代理頂上白罐雙鹿標蜜酒烏雞標雙鹿標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸 商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致誤倘有假冒  
定必控究此佈  
大英一千八百九十六年九月十號  
大清光緒丙申年八月初四日  
夏里碧公司謹啓

○上海天元號專辦吉林老山人參馳名已念有餘年矣近分運來南洋行銷檳城託在萬得豐代售定價誠實遐邇無欺倘蒙賜顧者請  
到中街永萬豐行內可也  
大清光緒丙申年七月廿四日  
大英一千八百九十六年九月一號  
施滋卿謹白

○大荷蘭國駐檳領事官告示  
爲招承餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方之鴉片煙碼欲招人承辦惟  
沉香轄下分縣不在其內又該地之賭及酒碼亦招人承充惟望加厘及沉香轄下分縣不在其內以上各碼係承充一千八百九十七年或承至一千八百九  
十八年及一千八百九十九年均無不可此碼定於西本年實添末月十號禮拜四或在此期之後等日在日里之棉蘭地方出投 又蘇門答臘東境望加厘  
地方承充餉碼入口及在境內發售之餉碼 又在孟加厘抽收勿勝煎蝦米魚子等件課稅餉碼 又在望加 高謀 丹那浮底 蠻老 打寶英 此係  
孟加厘屬地 以上各地之典當餉碼係承充一千八百九十七年或承充至一千八百九十八年及一千八百九十九年此各碼則定於西本年實添末月十  
七號禮拜四或在此期之後等日在孟加厘出投汝等有欲承充者其如期前往投充可也如欲知其詳請到本署詢問便知此諭  
大英一千八百九十六年八月廿二號  
大清光緒廿二年七月十四日

○啓者茲我新街頭占美亭烟館前有用何良弼官任理事務今已辭出倘何良弼前有與諸君來往揭借等情惟經手是問不干我占美  
亭烟館之事特此聲明此佈  
大清光緒丙申年七月初二日  
大英一千八百九十六年八月十號  
占美亭烟館謹啓

○啓者本埠北塞大街門牌七十一號廣榮字號於戊子年起開張專辦綢緞新衣雜貨海味生意向係潘南兄爲司事至丙申年五  
月止潘南兄去後自潘南名下股份紅股司事一概退出即日交割清楚倘已前潘南兄有欠各友賬項會項揭項並担保等情俱歸潘南兄自理  
與廣榮字號無干嗣後廣榮字號生意盈虧亦與潘南無涉前蒙各埠貴客光顧所欠賬項請交小號憑部收領方能作實如錯交別人乃係自誤現各  
處廣榮字號並無兄潘南之事特此佈告  
大清光緒廿二年歲次丙申六月初一日  
大英一千八百九十六年七月十一號  
檳城廣榮字號謹啓

○海軍利器以魚雷船快砲船爲最便足以補鐵甲船之不及茲聞又有新出魚雷快船能擊魚雷船及各兵艦是較之魚雷網魚雷筒  
等更爲又過之矣其水線英尺三百八尺船身長二百九十五尺三寸寬三十七尺九寸高二十二尺八寸半在鹹水洋吃水十五尺六寸二千三百噸機馬力  
八千匹每點鐘行二十英里每點鐘行三百六十七萬五千馬克從此海軍中又添一新奇利器矣  
○臺灣天生奇境所產之物亦出人言表宜蘇蘇粵地方小川水極清冷雖暑天入手寒其味含酸微甘加糖少許即係市上所沽荷蘭  
水者云云甘含有金氣故也

○台灣每值夏季晝日午時陰雷驟雨土語曰打西北言雷從西北起雨自西北來也上月十四夜有兩人圍談一指天作勢曰明日當打  
西北一日須後日又有雷鳴始可打西北一憲兵聞之遽擲去責曰日官何怒于台汝兩人指天畫地怨語不休且云明日日後日打台北必雷助之始可也兩  
人互辯又不解杖之復得一士人以筆代舌爲之連始恍然于打西北打台北上音相同也中一點者連挺身曰我清國人言皆如是也憲兵隊呵之曰汝既清  
國人復觀而審之曰我住日本地何爲者連連而驚之僅釋其一

○日本友人來信云東歷八月十五號日政府接臺灣少將立見氏傳電稱派駐臺灣之少佐佐藤氏大尉古市氏均已罷職中佐增田及  
石塚二氏發交軍法庭處分尙有文官數員亦擬懲罰錄前者上兵亂事時諸員隨陣返縮故有以懲之也○又云臺灣所有憲兵及警察官計共三千二  
百餘人查是處人口約有三百萬之多政府深慮管理不週擬加添若干前往又云七月廿號立見氏函報稱六月廿八號之夜頭圍警察官某氏率領巡查十  
數名往福德坑巡邏途中忽遇土匪襲擊警部一名死焉頭圍守備隊少尉石九氏得報即揮兵赴彼救援土匪約四十名見而來襲幸早豫備得將土匪擊退  
○又云臺灣所駐憲兵一小隊於本月四號圍困竹西各西將上兵隊長擒獲其時日兵所携火藥忽然炸裂以致憲兵負傷者多至十一名

○朝鮮稱藩於中國外人皆曰中國忘舊庇之恩朝鮮受羈縻之累也然君雖弱而位安於磐石民雖貧而老死不見兵革後游暇垂三  
百年一旦倏然自主餘事姑弗具論王妃之貴而慘殺於洋盜王邸之安而改依於客館孰利孰害必有能辨之者然全無心肝之叔實仍冥然罔覺更泰然自  
尊也當新羅之未作也或謂朝鮮王曰向之稱王者制於中國也今既謝絕藩稱請上尊號事下部臣議乃皆合詞頌請自稱曰皇帝俄法美諸使臣均以爲不可  
朝鮮諸臣仍因以請時適日使三浦氏自日返朝勸王從緩舉行朝鮮即允遲三個月迨三浦獲罪撤回朝鮮復欲提前趕辦且儀節亦已議定矣各國見其  
意已決重力阻之俄公使且曰朝王若欲借號各國將從此絕交王始懼然事垂成而中止殊不雅觀乃議定一策諸臣若依舊堅請恭上尊號者王則以不  
德自誅而因不許諸臣又以謙德彌光等習見語諛之遂仍舊日之王號而止

○朝鮮慶尙道密陽郡孫某之姪幼無父母就養叔氏及至十餘歲頑惡非常爲叔逐出後叔氏嚴斃村人爲同村拘繫屍傍候驗問罪是  
處嚴禁嚴禁日官吏不能下鄉是夜尸與犯犯由地保看守孫某之姪聞之欲救其叔思得一法夜深潛身尸旁竊熄其燈屍屍起立作痛苦之聲看役悉從夢  
中驚覺聞屍作聲又無燈火黑暗中莫知所指示欲取火點燈之際其姪負屍跳出門外看役大驚趕追不意不數武即有大河其姪負屍跳入河內及看役追  
到河見屍水茫茫無從挽救及至次日官吏蒞驗看役等具稟前情率衆前往打撈已見屍身浮起官斷死者雖係孫某姪傷究未斃命至夜復活發狂投水自  
斃學門禍故遺禍孫某既得生還喜出望外及至家見其姪體臥在床備訴原委其叔感之情好如初緣其姪素善水性故得以不死也

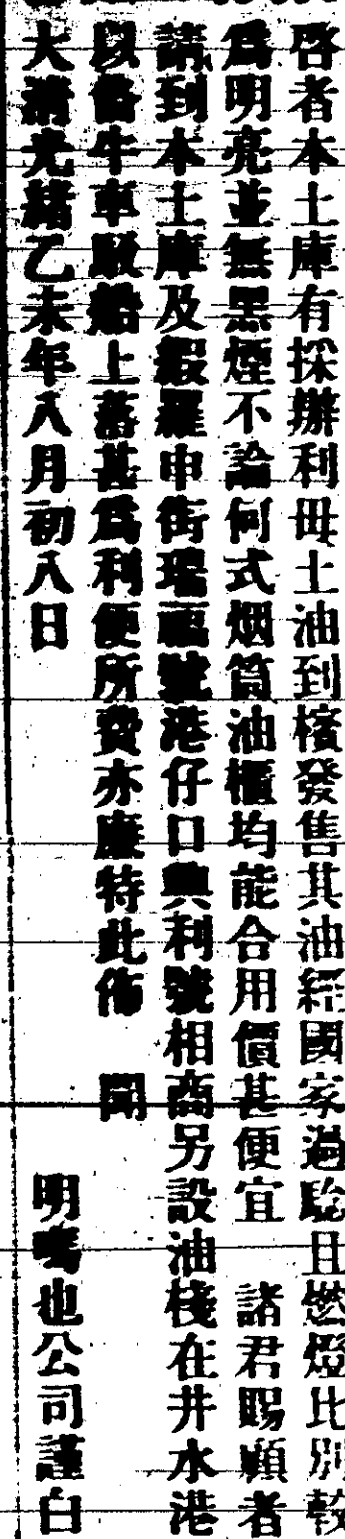
○本初七日乃國家禮拜之期是日適逢差巡街衛見有乞丐之華人若有兩目失明及爛脚者立飭拘送醫院調治一日計獲百餘名經  
由牛車運往醫院醫治此夫明憐憫之舉乃窮民而無告者國家能憫而憐之設法爲之醫治可謂愛民之至矣

○南洋邇來風氣大開人知禮義綱常大節未敢稍越範圍且一切喪葬祭諸儀亦頗能遵循古禮以見我國國家德澤之入人者深矣日  
前本埠本新公署有楊氏子某甲割腕療母一事經登前報茲據訪事人又言小吡叻埠有閩人王某天性最篤事母至孝母患重病呻吟床褥日夕垂危  
其奔走庭前無微不至心勞思計無所出食爲之俱廢遂乃焚香告天願以身代亦如楊氏子割腕取血和藥進母母病漸愈王某亦不勝天甲瘡痂未脫而  
其母早已名登靈冊中矣甲使使呼天一鳴欲絕其悲惻之聲聞者咸爲酸鼻噫如此孝行眞爲當世所稀况事無獨必有偶誰謂南洋荒島未改漢風耶

○實助消息言日前助埠大馬路地方有華商某稟請工部局准其設立豬墟工部局未允其舉行現下該華商復呈稟工部局言若准其  
請辦豬墟

○實助消息言日前助埠大馬路地方有華商某稟請工部局准其設立豬墟工部局未允其舉行現下該華商復呈稟工部局言若准其  
請辦豬墟

## 招購土油



**籠葛土油**  
啓者本號代理籠葛王樹松土油這特料凡英荷屬埠無不交口揄揚且鐵匣柴箱有油棧在井水港以便駁船牛車上落八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞  
大清光緒廿一年六月十八日  
啓者本行代理星架坡

啓者本行代理掛號  
歐洲各款雜物異常  
巧妙久已馳名茲又  
精採廉土一点星三  
点星之委實杞酒其  
酒能固腎健脾助氣  
補血解毒消積祛暑  
辟寒偷蒙一諸君賜  
顧請認標頭爲記價  
甚廉宜特此佈聞  
乙未年六月十八日  
轄典目兄弟公司白

電報部發賣

啓者本行有刊印  
英電報册兩款字畫  
分明句讀簡捷誠爲  
生理場中便用况又  
取價甚宜 諸商翁  
賜顧請俯臨相商此  
佈  
大清光緒乙未年三  
月十五日

檳城點石  
齋主人白

成日縫衣針車其運用輕捷製造  
美俗久已遠近馳名本埠發兌由敝  
號代理亦有年所有價值詳列于  
後 手轉針車每架二十六元帶蓋  
盤三十元 腳踏針車每價四十七元  
頂上家用手轉針車每價三十三  
元帶蓋三十八元 腳踏針車每架  
五十五元 本號另有雙輪腳踏快  
車每輛一百七十五元 輕捷大翼  
尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀  
器物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮  
鞋發兌 諸君賜顧者請到土庫街  
十五號門牌本號內採選價甚廉宜  
特此佈聞  
發 號  
大清光緒丙申年四月初七日  
售 代理人不里捷公司謹白

發 柴 火 標 鷹 弟 兄 葛 級  
 標頭爲記庶不致誤此佈  
 大清光緒丙申年四月初七日  
 大英一千八百九十六年五月  
 十九號 級葛兄弟公司啓

敬啟者本埠北塞大街門牌七十一號廣榮字號於戊子年起開張向係  
潘聘南爲司事至丙申年五月廿九止潘聘南志圖別業自願將名下股  
份紅股司事概皆退出即日交割清楚倘有潘聘南經手簽字用廣榮號  
圖章及潘和息兄担保揭項欠項准限兩個月內即到廣榮號掛號對明  
聲明過期不到聲明乃是自誤概與廣榮號潘聘南潘和息無涉特此聲明  
以免後論  
大清光緒廿二年歲次丙申五月廿九日

大英一千八百九十六年七月九號  
廣榮號潘聘南潘和息啓

本齋承印英華文字已十有餘年馳名各埠蒙諸商翁惠顧源源而來是  
以精益求精故不惜工本從英國採辦印字裁  
紙各機器並有英國各款字體及各式花邊鳥  
獸等件延中外名工技藝超絕者排印一切大  
小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件  
並有印便大小報關字兌酒巴示各款宋律花  
邊標頭出兌書法精良款式雅緻價較別格外  
廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙賂發  
兌外埠如有 賜顧者可函達本齋自能照辦  
印寄不悞此佈

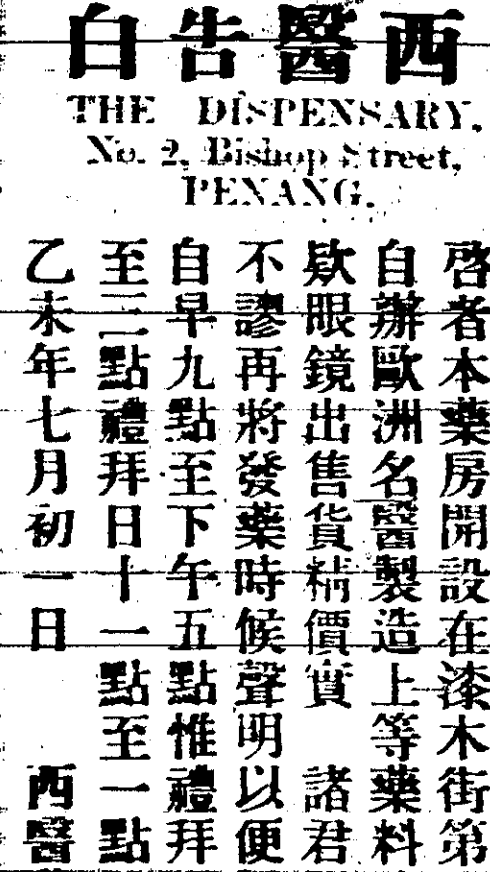
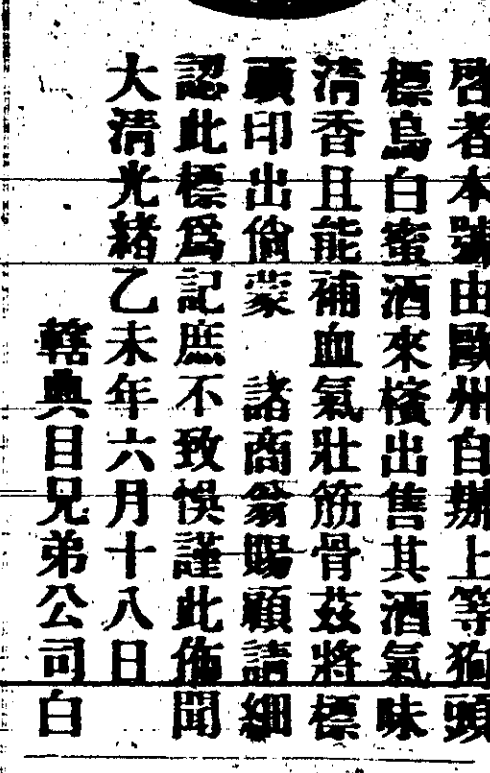
大清光緒乙未年六月吉日

白告齋石點

廣榮號潘聘南潘和息啓

檳城點石齋謹白

# 酒蛋德聯海



千八百七十九年由  
 歐洲辦到上等蜜酒  
 來發售其酒甚佳  
 今將標頭印出 諸  
 君光顧者祈爲細認  
 標頭爲記免致有悞  
 特此佈 聞  
 大英一千八百九十  
 五年八月八號  
 乙未六月十八日  
 心蜜加寔胆  
 免公司謹啓

保 險 洋 面 告 白

香港普安保險有  
 限公司專保洋面  
 來往火船貨物如  
 遇有不測賠償迅  
 速如蒙 諸商翁  
 惠顧者請到蝦羅  
 申街第二百八十  
 六號門牌面商謹  
 此佈 聞  
 光緒乙未年八月  
 初六日  
 代理人瑞通號啓

二號門牌  
 並老幼各  
 賜顧便知  
 探買每日  
 六日九點  
 此佈  
 藥房謹白  
 面  
 險  
 洋  
 保  
 本號代理香港安泰保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償安速辦理多年久爲諸商翁所信重倘蒙惠顧請到土庫街四十八號門牌此佈  
 乙未年六月十八日  
 代理人萬榮號白



本號批發各埠藥料出兌並  
 上好咳嗽水 風濕藥水  
 上好生癰藥水 肚痛藥水  
 上好生癰藥粉 爛脚藥膏  
 上好生癰藥膏 眼痛藥水  
 上好生癰藥膏 疳積藥餅  
 流白濁藥水 風色藥水  
 雪耳藥水 等件均經盤驗  
 異處更有映相器風爐盤藥餅紙以及  
 及製造清涼水器具並製各水之藥  
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園  
 坵有購買大宗者所取價值較之零  
 沽價格外從廉以示公平此佈  
 英一千八百九十六年五月廿六號  
 元禮頓公司大藥房謹啓

館醫西中氏恒彼州福

余之於中外醫學淵源有自專醫  
則蒙 先大人景范公傳授西  
醫則蒙 大美國名醫柯爲良  
夫子傳授中外兩法合參治療  
更形穩捷憶余適檳城十有餘  
載所療內外諸證指不勝屈雖  
不敢云起死回生於斯人實無  
誤爲是製有內外等證藥西各  
色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥  
膏其驗如神 諸君光顧者請  
到檳城高樓仔第五間門牌三  
百二十八號仿古軒聯彩店同  
舖便是此佈  
大清光緒乙未年六月十八日  
堯爲記 西醫長中全謹啓

各 式 食 鹽 出 售 月 中 輝 映

啓者前月選港仔口順安號門牌第六十二號所採安南亞凹吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並無沙石相混倘蒙賜顧或移玉趾或賜函示不論本埠外埠均能妥交無悞另有海濱棧房收貯無論議買多寡大小流水均能載至配搭之船上落所費亦極公平敝以欲廣銷場特先佈聞

乙未年六月十八日順昌號順安號全啓

竊思影相之法遍及五州爲其傳神畫裡現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街卽九間厝後門牌第一號○便是此佈

乙未六月十八日月中輝映相樓啓

報新坡檳

印三拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hoon at the "Criterion Press" Nos. 230 & 232, Beach Street, Singapore.

大清光緒廿二年  
丙申八月初十日

一法也何謂勞治一則方今各埠工廠僱用女工不少宜屬其立一章程所用女工不收小脚如此則人人知纏足則覓食艱難貧家必自戒矣一則請來華傳教士定一教規凡入教之家皆教其足懸為厲禁入堂禮拜時細查面中戒焉所勉女子當亦不少此法最為易行五法果行三難自去是否可采祈裁擇焉

英電紀 ○本初五日英京勞打來電言土京之亂尚未平靖各商務均一律停閉刻下土國府藏空虛國用甚形支絀○又言英爾蘭銀行利息日行騰貴各處均去及提防其利息所以騰貴者係因欲起金價故也該電又言將來該銀行利息又恐日漸加增也

吉人天相 ○西八月十七號西報言國千城實有如虎如熊之象其英武之狀當不愧為武鄉侯身有六英尺年雖衰老而目光炯灼如常

恩榮備至 ○英京泰晤士報言凡有官守之責者辦理國事當以愛人為主中公使李傅相宰治中原數十餘年其德澤入人之深四海蒼生咸深愛戴久已名播中外矣前者節駕抵英謁高丁軍門石像以鮮花懸挂其身者其意實敦舊時之交誼也當傅相以花覆高軍門石像退三步行點頭作揖之禮時適旁英民觀者計有萬餘人皆舉帽答禮同聲鳴謝該西報從而言之曰此舉其善使中國更圖口岸與我國通商添造軍械更能向我國購辦倘不及此舉之善也按懸花為西人大禮傅相以之其榮有加焉

籌議兵費 ○西八月十四號英京泰晤士報言八月七號西班牙相臣加老峇君在該國議院宣言要議籌款以充軍需為進攻九峇之費現下土民倡亂勢甚猖獗軍費不貲以本相臣之見急當與兵剿撫以靖國亂若任本國之民及九峇土民煽亂不休不思急為安撫本相定當辭官歸田未敢干預國事議院大臣絲牙實確君答曰我國兵費須當及早預備誠為妙策但九峇之事將來我國與美國難免不興口舌云

電焚意艦 ○西八月廿八號意大利國戰艦名老媽在該國洋面停泊被閃電焚燒火勢燎原難於撲滅未幾將延燒及火藥艙傍有一艦見事不妙急燃放水雷將該艦擊沉以防波及之患聞該艦各水手當火勢蔓延無從灌救時即相率僱船走避以故均獲無恙噫亦幸矣

銀行聚會 ○駐英京之香港上海滙豐銀行于西八月十號在其里質樹吧會館中陳設筵席款待李傅相執禮甚恭席間司理人起言曰貴相臣經理國事極為美善令人仰慕不置傅相起答曰敬謝銀行燕會之禮並謝褒揚之言本相臣今日赴席非特言敦交誼因貴銀行日前力助中國特此鳴謝昔日中國強盛時積款甚多尙有籌助貴銀行今我國若有籌款諒貴銀行定能相助為理語畢傅相即舉杯請座上諸君團飲曰飲此以賀貴銀行經紀蒸蒸日上司理人多福多壽日進無疆云有頃該銀行燃放煙火花光炯燄中恍惚似有一打鐵舖戶駕於其上又有華人廟宇一所庭前有七華人變幻把戲用扇一揮放出飛蝶又有二人乘坐腳踏車爭先駕取最後又放一烟花忽變成恭祝中堂福壽俱全八字種種怪變大為奇觀傅相擊節嘆賞言貴國工匠之巧若此真可謂絕妙無雙矣又言前在德國所觀烟花未有若此奇巧云

德京消息 ○前報所紀俄皇及皇后駕抵德京德皇優禮恭送共敦交誼一節茲接德京消息言俄皇及皇后由德京啓程計西十月五號可抵法京

遊歷云

德船上坡 ○英國陸路郵報云克來特地方所製大船一艘五月初旬可望成工查該船通長一百二十尺帆長九十九尺六寸水界八十八尺十寸船寬二十五尺六寸帆大約一萬四千方尺水界以下均用美國榆木以上均用桃木新船所用之鋼多有與製造毀壞雷艇之鋼相同該船與倭艦勒克利同式惟龍骨較短其自船頭至水界逐漸尖峭達至船之水界較形短縮也

相臣會晤 ○李傅相駕抵英京時有致書與美舊相臣元勝實頓君言本欽使久聞相臣大名功在社稷澤在民生洵足為後人效法令人時深景仰如肯下顧敢請會晤如何元君回文云讀悉來書言甚謙恭僕本不才貴欽使如不棄冒昧請于西八月十五號掃榻以待並設菲筵恭候貴駕古人有言禮相往來禮傳相之所以待英相與英相之所以報傳相者真可謂雍容合節矣使于四方不辱君命傅相其有焉

再述南仙 ○英國西報言那威國南仙往探北極已返那威語人曰此行尙未盡償其願然足跡所至在北極八十六度十四分為前人所未到之境所以未如願者因擄去之大悉數死亡又糧食不繼耳所駕之船扶冷仍留雪中幸船中人皆得安然無恙而返故國也

有幾勢必盡停科舉又烏乎可况西學亦類有成書此議一出則繙譯者必多夾帶人場安保其不竊然則奈何而可曰亦仍其舊而整頓之別開西學一途而已考科舉條例甚嚴片紙隻字不准夾帶今當申明之先期通飭各省凡入場士子只許帶家伙筆墨數事以通花小筐貯之不准攜帶大場策有搜得片紙隻字者治以重典入號後又令監場官巡緝一次

|                                                                                                                                                                                    |  |      |  |         |  |      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|--|---------|--|------|--|
| 閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價期附報自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字 占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並寫實附呈而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白 |  | 英電彙譯 |  | 製造分數    |  | 英艦巡洋 |  |
| 整頓科舉說                                                                                                                                                                              |  | 相臣友誼 |  | 棉花幣數    |  | 西激法人 |  |
| 日行大略                                                                                                                                                                               |  | 鴉片定例 |  | 嚴防痘症    |  | 辦理鐵路 |  |
| 私刑判罰                                                                                                                                                                               |  | 舊案二則 |  | 五羊火警    |  | 盜賊批控 |  |
| 女妖拜疑                                                                                                                                                                               |  | 養小畜人 |  | 雷擊非惡報錄上 |  | 及爾同死 |  |
| 各行告白                                                                                                                                                                               |  |      |  |         |  |      |  |